

Službeni list

Europske unije

L 250



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 65.

28. rujna 2022.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/1659 od 27. rujna 2022. o jednakovrijednim zahtjevima koji se odnose na unošenje u Uniju plodova *Citrus sinensis* Pers. podrijetlom iz Izraela s obzirom na rizike koje predstavlja organizam *Thaumatotibia leucotreta* 1

ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (EU) 2022/1660 od 20. rujna 2022. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske unije i Švicarske Konfederacije o povezivanju njihovih sustava trgovanja emisijama stakleničkih plinova u pogledu izmjene priloga III. i IV. Sporazumu ⁽¹⁾ 6
- ★ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2022/1661 od 26. rujna 2022. o izmjeni Provedbene odluke 2013/677/EU kojom se Velikom Vojvodstvu Luksemburgu odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 285. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost 14
- ★ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2022/1662 od 26. rujna 2022. o ovlašćivanju Portugala da na plinsko ulje i bezolovni benzin koji se upotrebljavaju kao pogonska goriva primjenjuje snižene stope trošarine u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ 17
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2022/1663 od 26. rujna 2022. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u pogledu izmjena priloga Sporazumu o međunarodnom cestovnom prijevozu opasnih tvari (ADR) i propisa priloženih Europskom sporazumu o međunarodnom prijevozu opasnih tvari unutarnjim plovnim putovima (ADN) 19

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/1659

od 27. rujna 2022.

o jednakovrijednim zahtjevima koji se odnose na unošenje u Uniju plodova *Citrus sinensis* Pers. podrijetlom iz Izraela s obzirom na rizike koje predstavlja organizam *Thaumatotibia leucotreta*

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredbi (EU) br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 41. stavak 3. drugi podstavak te članak 44. stavak 1.,

budući da:

- (1) U dijelu A Priloga II. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2019/2072 ⁽²⁾ utvrđen je popis karantenskih štetnih organizama Unije za koje nije poznato da se pojavljuju na području Unije. Cilj je Provedbene uredbe (EU) 2019/2072 sprečavanje ulaska, udomaćivanja i širenja takvih karantenskih štetnih organizama na području Unije utvrđivanjem posebnih zahtjeva, u njezinu Prilogu VII., koji se odnose na unošenje određenog bilja, biljnih proizvoda i drugih predmeta na područje Unije.
- (2) *Thaumatotibia leucotreta* (Meyrick) („navedeni štetni organizam”) uvršten je na popis u dijelu A Priloga II. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/2072 kao karantenski štetni organizam Unije za koji nije poznato da se pojavljuje na području Unije. Uvršten je i na popis prioriternih štetnih organizama u Prilogu Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2019/1702 ⁽³⁾.
- (3) Radi zaštite područja Unije od navedenog štetnog organizma na unošenje nekih plodova na to područje primjenjuju se posebni zahtjevi. Za plodove *Citrus sinensis* Pers. („navedeni plodovi”) ti su posebni zahtjevi navedeni u točki 62.1. podtočki (d) Priloga VII. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/2072 i njima se predviđa mogućnost sustavnog pristupa uz primjenu posebnih postupaka tretiranja hladnoćom.
- (4) Izrael je zatražio od Komisije da njegov sustavni pristup za navedene plodove prizna kao jednakovrijedan posebnim zahtjevima iz točke 62.1 podtočke (d) Priloga VII. Provedbenoj uredbi 2019/2072.

⁽¹⁾ SL L 317, 23.11.2016., str. 4.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/2072 od 28. studenoga 2019. o utvrđivanju jedinstvenih uvjeta za provedbu Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zaštitnih mjera protiv organizama štetnih za bilje te o stavljanju izvan snage Uredbe Komisije (EZ) br. 690/2008 i izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2018/2019 (SL L 319, 10.12.2019., str. 1.).

⁽³⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/1702 od 1. kolovoza 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća izradom popisa prioriternih štetnih organizama (SL L 260, 11.10.2019., str. 8.).

- (5) Taj sustavni pristup za navedene plodove uključuje ispunjavanje zahtjeva za praćenje i kontrolu navedenog štetnog organizma u proizvodnim jedinicama, inspekcijski pregled navedenih plodova u proizvodnoj jedinici i objektima za pakiranje, zahtjeve za sljedivost te službeni inspekcijski pregled prije izvoza. Uključuje i kritične točke inspekcijskog postupka u poljima, u objektima za pakiranje i prije izvoza, na temelju kojih se izvoz navedenih plodova suspendira ili odbija ako se ne poštuju odgovarajući pragovi.
- (6) Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija”) provela je procjenu rizika robe za plodove *Citrus spp.* uvezene iz Izraela (*). Predmet procjene bila je vjerojatnost odsutnosti navedenog štetnog organizma. Nadalje, Agencija je dala preporuke o tome kako poboljšati izraelski sustavni pristup. Izrael je svoj pristup prilagodio u skladu s tim preporukama.
- (7) Na temelju rezultata procjene rizika koju je provela Agencija i dosljedne usklađenosti predmetnih plodova s pravom Unije, opravdano je prilagođeni sustavni pristup Izraela prihvatiti kao jednakovrijedan posebnim zahtjevima iz točke 62.1. podtočke (d) Priloga VII. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/2072.
- (8) Kako bi se poremećaji u trgovini sveli na najmanju moguću mjeru, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu trećeg dana od dana objave.
- (9) Ova bi se Uredba trebala primjenjivati do 31. svibnja 2025. kako bi se omogućilo njezino preispitivanje.
- (10) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije:

1. „navedeni štetni organizam” znači *Thaumatotibia leucotreta* (Meyrick);
2. „navedeni plodovi” znači plodovi *Citrus sinensis* Pers.

Članak 2.

Jednakovrijedni zahtjevi

Zahtjevi koji se odnose na unošenje navedenih plodova podrijetlom iz Izraela na područje Unije utvrđeni u Prilogu ovoj Provedbenoj uredbi smatraju se jednakovrijednima zahtjevima navedenima u točki 62.1. podtočki (d) Priloga VII. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/2072.

Članak 3.

Fitosanitarni certifikat

Ako se navedeni plodovi podrijetlom iz Izraela unose na područje Unije na temelju jednakovrijednih zahtjeva utvrđenih u članku 2., uz njih se prilaže fitosanitarni certifikat u kojem se navodi:

- (a) oznaka proizvodne jedinice; te
- (b) u rubrici „Dopunska izjava”, izjava „Pošiljka je u skladu s Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2022/1659”.

(*) *Scientific Opinion on the commodity risk assessment of Citrus L. fruits from Israel for Thaumatotibia leucotreta under a systems approach* (Znanstveno mišljenje o procjeni rizika robe za plodove *Citrus L.* iz Izraela za organizam *Thaumatotibia leucotreta* u okviru sustavnog pristupa). EFSA Journal 2021.; 19(3):6427, 36 str. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2021.6427>.

*Članak 4.***Stupanje na snagu i primjena**

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se do 31. svibnja 2025.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 27. rujna 2022.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Zahtjevi koji se odnose na unošenje u Uniju navedenih plodova podrijetlom iz Izraela u skladu s člankom 2.**A. Zahtjevi povezani s proizvodnim jedinicama**

1. Proizvodne jedinice registrirala je i odobrila izraelska nacionalna organizacija za zaštitu bilja.
2. Nacionalna organizacija za zaštitu bilja prije izvoza navedenih plodova pisanim je putem Komisiji dostavila popis oznaka odobrenih proizvodnih jedinica.
3. Praćenje navedenog štetnog organizma u proizvodnoj jedinici provedeno je s pomoću feromonskih klopki, i to s najmanje jednom klopkom na 2,5 hektara te najmanje dvije klopke po proizvodnoj jedinici, kad proizvodne jedinice nisu jedna uz drugu.
4. Proizvodi za ometanje parenja za sprečavanje prisutnosti navedenog štetnog organizma upotrijebljeni su u odgovarajućim razdobljima, barem u proizvodnim jedinicama u kojima je prisutnost navedenog štetnog organizma potvrđena u prethodnim sezonama uzgoja. U slučaju neuspješnog ometanja parenja provedeno je kurativno suzbijanje navedenog štetnog organizma.
5. Primijenjene su sanitarne prakse usmjerene na suzbijanje navedenog štetnog organizma. Ti postupci uključuju barem uklanjanje i trenutačno uništavanje otpalih i zaraženih navedenih plodova sa stabala te uklanjanje divljih biljaka koje su domaćini navedenom štetnom organizmu iz proizvodne jedinice i okolnih područja. Svi preostali navedeni plodovi uklonjeni su iz proizvodnih jedinica na kraju sezone uzgoja.
6. Nacionalna organizacija za zaštitu bilja ili druga ovlaštena tijela Izraela provodili su službene inspeksijske preglede navedenih plodova u proizvodnim jedinicama najmanje dva puta mjesečno u razdoblju od kolovoza do listopada, a nakon toga tjedno do kraja berbe navedenih plodova. Pregledali su uzorak navedenih plodova koji je reprezentativan u odnosu na veličinu proizvodne jedinice. Inspeksijski pregled uključivao je uzorkovanje destruktivskom metodom svih navedenih plodova sa simptomima.

Ako su inspeksijskim pregledom pronađena više od tri zaražena ploda, izvoz u Uniju iz te proizvodne jedinice suspendiran je na pet tjedana, nakon čega su za navedeni štetni organizam pojačane mjere kontrole. Međutim, ako je u razdoblju od pet tjedana prije berbe inspeksijskim pregledom pronađen najmanje jedan zaraženi plod, suspendiran je izvoz u Uniju svih navedenih plodova iz te proizvodne jedinice.
7. Nacionalna organizacija za zaštitu bilja odobrila je berbu navedenih plodova u određenoj proizvodnoj jedinici na temelju informacija prikupljenih tijekom inspeksijskih pregleda i praćenja u sezoni uzgoja.

B. Zahtjevi povezani s objektima za pakiranje

1. Nacionalna organizacija za zaštitu bilja registrirala je i odobrila objekte za pakiranje.
2. Navedeni plodovi prevezeni su u objekte za pakiranje prikladno zapakirani, kako bi se izbjegla zaraza navedenim štetnim organizmom, te očišćeni od zemlje, drugih ostataka i lišća.
3. Nakon što je serija navedenih plodova iz proizvodne jedinice stigla u objekt za pakiranje, osposobljeno osoblje objekta provelo je pregled radi utvrđivanja prisutnosti navedenog štetnog organizma u navedenim plodovima, koji je takvog intenziteta da omogućuje barem otkrivanje zaraze od 1 %, s razinom pouzdanosti od 95 % u skladu s Međunarodnom normom za fitosanitarne mjere br. 31 (ISPM 31)(*). Ako je inspeksijskim pregledom pronađen najmanje jedan zaraženi plod, suspendiran je izvoz u Uniju svih navedenih plodova iz te proizvodne jedinice.

4. U različitim fazama razvrstavanja i pakiranja navedenih plodova osposobljeno osoblje objekata za pakiranje pregledalo je najmanje 10 % navedenih plodova namijenjenih za izvoz u Uniju radi utvrđivanja prisutnosti navedenog štetnog organizma. Taj inspekcijski pregled uključivao je uzorkovanje destruktivskom metodom svih navedenih plodova sa simptomima zaraze navedenim štetnim organizmom.

C. Sljedivost i službeni inspekcijski pregledi prije izvoza

1. U svakom je trenutku omogućena sljedivost do proizvodne jedinice i objekata za pakiranje.
 2. Prije izvoza 2 % navedenih plodova iz pošiljke podvrgnuto je službenim inspekcijskim pregledima radi provjere prisutnosti navedenog štetnog organizma, uz uzorkovanje destruktivskom metodom u slučaju simptoma, te je utvrđeno da su slobodni od navedenog štetnog organizma.
-

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/1660

od 20. rujna 2022.

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske unije i Švicarske Konfederacije o povezivanju njihovih sustava trgovanja emisijama stakleničkih plinova u pogledu izmjene priloga III. i IV. Sporazumu

(Tekst značajan za EGP)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 192. stavak 1. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum između Europske unije i Švicarske Konfederacije o povezivanju njihovih sustava trgovanja emisijama stakleničkih plinova ⁽¹⁾ („Sporazum“) potpisan je 23. studenoga 2017. u skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2017/2240 ⁽²⁾.
- (2) Sporazum je sklopljen Odlukom Vijeća (EU) 2018/219 ⁽³⁾, a na snagu je stupio 1. siječnja 2020.
- (3) Na temelju članka 12. stavka 3. Sporazuma, Zajednički odbor može donositi odluke koje nakon stupanja na snagu postaju obvezujuće za stranke.
- (4) Člankom 13. stavkom 2. Sporazuma predviđa se da Zajednički odbor može izmijeniti priloge Sporazumu.
- (5) Primjereno je ponovno uspostaviti usklađenost i dosljednost između pravnih pravila i njihove praktične primjene radi zaštite osjetljivih informacija, posebno od neovlaštenog otkrivanja i gubitka cjelovitosti. Kako bi se osigurala dosljedna primjena oznaka stupnja osjetljivosti kako je utvrđeno u prilogima III. i IV. Sporazumu, te bi priloge trebalo izmijeniti u skladu s člankom 13. stavkom 2. Sporazuma.
- (6) Zajednički odbor na svojem petom sastanku ili ranije na temelju pisanog postupka u skladu s člankom 8. stavkom 4. Poslovnika Zajedničkog odbora ⁽⁴⁾ treba donijeti odluku u pogledu izmjene priloga III. i IV. Sporazumu.
- (7) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora u pogledu izmjene priloga III. i IV. Sporazumu jer će izmijenjeni prilozi biti obvezujući za Uniju.

⁽¹⁾ SL L 322, 7.12.2017., str. 3.

⁽²⁾ Odluka Vijeća (EU) 2017/2240 od 10. studenoga 2017. o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o povezivanju njihovih sustava trgovanja emisijama stakleničkih plinova (SL L 322, 7.12.2017., str. 1.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća (EU) 2018/219 od 23. siječnja 2018. o sklapanju Sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o povezivanju njihovih sustava trgovanja emisijama stakleničkih plinova (SL L 43, 16.2.2018., str. 1.).

⁽⁴⁾ Odluka br. 1/2019 Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske unije i Švicarske Konfederacije o povezivanju njihovih sustava trgovanja emisijama stakleničkih plinova od 25. siječnja 2019. o donošenju njegova poslovnika i Odluka Vijeća (EU) 2018/1279 od 18. rujna 2018. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog na temelju Sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o povezivanju njihovih sustava trgovanja emisijama stakleničkih plinova u vezi s donošenjem njegova poslovnika (SL L 239, 24.9.2018., str. 8.).

(8) Stajalište Unije u okviru Zajedničkog odbora Unije trebalo bi se stoga temeljiti na priloženom nacrtu odluke,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na petom sastanku Zajedničkog odbora ili ranije na temelju pisanog postupka u skladu s člankom 8. stavkom 4. Poslovnika Zajedničkog odbora temelji se na nacrtu odluke Zajedničkog odbora koji je priložen ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. rujna 2022.

Za Vijeće
Predsjednik
M. BEK

NACRT

**ODLUKA br. 1/2022 ZAJEDNIČKOG ODBORA OSNOVANOG SPORAZUMOM IZMEĐU
EUROPSKE UNIJE I ŠVICARSKE KONFEDERACIJE O POVEZIVANJU NJIHOVIH SUSTAVA
TRGOVANJA EMISIJAMA STAKLENIČKIH PLINOVA**

od ...

**o izmjeni priloga III. i IV. Sporazumu između Europske unije i Švicarske Konfederacije o povezivanju
njihovih sustava trgovanja emisijama stakleničkih plinova**

ZAJEDNIČKI ODBOR,

uzimajući u obzir Sporazum između Europske unije i Švicarske Konfederacije o povezivanju njihovih sustava trgovanja emisijama stakleničkih plinova ⁽¹⁾ (dalje u tekstu „Sporazum”), a posebno njegov članak 9. i članak 13. stavak 2.,

budući da:

- (1) Na temelju članka 9. stavka 2. Sporazuma osjetljive informacije označuju se ovisno o stupnju njihove osjetljivosti.
- (2) U Prilogu III. Sporazumu utvrđuje se način označivanja osjetljivih informacija s kojima se postupa i koje se razmjenjuje u okviru Sporazuma. Njime se od stranaka zahtijeva da upotrebljavaju stupnjeve osjetljivosti kako bi označile takve osjetljive informacije.
- (3) U Prilogu IV. Sporazumu definiraju se stupnjevi osjetljivosti u okviru sustava trgovanja emisijama („ETS”) te se utvrđuje ukupan stupanj osjetljivosti informacija.
- (4) Označivanje i odgovarajuće postupanje s informacijama važno je za osiguravanje potrebne razine povjerljivosti informacija kako bi se izbjegla šteta uslijed neovlaštenog otkrivanja ili gubitka cjelovitosti.
- (5) Europska komisija je sigurnosnom uputom „Marking and handling of sensitive non-classified information” ⁽²⁾ („Označivanje i postupanje s osjetljivim neklasificiranim informacijama”) promijenila oznake stupnja tajnosti za osjetljive neklasificirane informacije za internu uporabu Europske komisije. Europska komisija preporučila je sastavljanje sporazuma s vanjskim partnerima u kojem bi se navele upute za postupanje sa svim informacijama koje međusobno razmjenjuju.
- (6) Kako bi se osigurala dosljedna primjena oznaka stupnja osjetljivosti kako je utvrđeno u prilogima III. i IV. Sporazumu, Zajednički odbor može izmijeniti te priloge u skladu s člankom 13. stavkom 2. Sporazuma.
- (7) Na svojem trećem sastanku, održanom 26. studenoga 2020., Zajednički odbor odobrio je upute za postupanje u skladu s Prilogom III. Sporazumu i kako je navedeno u članku 8. stavku 2. Sporazuma.
- (8) Radna skupina osnovana odlukama br. 1/2020 ⁽³⁾ i br. 2/2020 ⁽⁴⁾ Zajedničkog odbora preporučila je, u skladu s mandatom predviđenim tim odlukama, izmjenu uputa za postupanje kako bi se osigurala dosljedna primjena oznaka stupnja osjetljivosti,

⁽¹⁾ SL L 322, 7.12.2017., str. 3.

⁽²⁾ C(2019) 1904 final.

⁽³⁾ Odluka br. 1/2020 Zajedničkog odbora osnovanog na temelju Sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o povezivanju njihovih sustava trgovanja emisijama stakleničkih plinova od 5. studenoga 2020. o donošenju zajedničkih operativnih postupaka [2021/1033] (SL L 226, 25.6.2021., str. 2.).

⁽⁴⁾ Odluka br. 2/2020 Zajedničkog odbora osnovanog na temelju Sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o povezivanju njihovih sustava trgovanja emisijama stakleničkih plinova od 5. studenoga 2020. o izmjeni priloga I. i II. Sporazumu i o donošenju tehničkih standarda za povezivanje (LTS) (2021/1034) (SL L 226, 25.6.2021., str. 16.).

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilozi III. i IV. Sporazumu zamjenjuju se tekstem koji se nalazi u prilogima III. i IV. iz Dodatka ove Odluke Zajedničkog odbora.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u

Za Zajednički odbor

Tajnik za Europsku uniju

Predsjednik

Tajnik za Švicarsku

DODATAK

PRILOG III.

STUPNJEVI OSJETLJIVOSTI I UPUTE O POSTUPANJU

Stranke upotrebljavaju sljedeće stupnjeve osjetljivosti kako bi označile osjetljive informacije s kojima se postupa i koje se razmjenjuje u okviru ovog Sporazuma.

U tu se svrhu oznake utvrđene u članku 9. stavku 2. ovog Sporazuma primjenjuju kako slijedi:

- „ETS ograničeno” primjenjuje se u Uniji kao – „**SENSITIVE**: ETS Joint Procurement”; u Švicarskoj kao „**LIMITED**: ETS”
- „ETS osjetljivo” primjenjuje se u Uniji i Švicarskoj kao – „**SENSITIVE**: ETS”
- „ETS kritično” primjenjuje se u Uniji i Švicarskoj kao – „**SPECIAL HANDLING**: ETS Critical”

Informacije označene „**SPECIAL HANDLING**: ETS Critical” osjetljivije su od informacija označenih kao „**SENSITIVE**: ETS”, koje su pak osjetljivije od informacija označenih kao „**SENSITIVE**: ETS Joint Procurement” u Uniji, odnosno „**LIMITED**: ETS” u Švicarskoj.

Stranke su suglasne da će izraditi upute o postupanju na temelju Unijine postojeće politike klasifikacije informacija u sustavu ETS te na temelju švicarskog Pravilnika o zaštiti informacija i Saveznog zakona o zaštiti podataka. Upute o postupanju dostavljaju se Zajedničkom odboru na odobrenje. Nakon odobrenja sa svim se informacijama mora postupati ovisno o njihovu stupnju osjetljivosti u skladu s uputama o postupanju.

Ako stranke odrede različiti stupanj osjetljivosti, primjenjuje se viši stupanj.

Zakonodavstvo svake stranke uključuje istovrijedne ključne sigurnosne zahtjeve za sljedeće korake u postupanju, uzimajući u obzir stupnjeve osjetljivosti u okviru ETS-a:

- stvaranje dokumenta
 - resursi
 - stupanj osjetljivosti
- pohrana
 - elektronički dokument na mreži
 - elektronički dokument u lokalnom okruženju
 - fizički dokument
- elektronički prijenos
 - telefon i mobitel
 - telefaks
 - e-pošta
 - prijenos podataka
- fizički prijenos
 - usmenim putem
 - osobna predaja
 - poštanski sustav
- upotreba
 - obrada s pomoću IT aplikacija
 - ispis
 - kopiranje
 - uklanjanje s trajne lokacije

- upravljanje informacijama
 - redovita evaluacija klasifikacije i primatelja
 - arhiviranje
 - brisanje i uništavanje.

PRILOG IV.

DEFINIRANJE STUPNJEVA OSJETLJIVOSTI U OKVIRU ETS-A

A.1. – Ocjena povjerljivosti i cjelovitosti

„Povjerljivost” znači ograničena otvorenost informacija ili čitavog informacijskog sustava ili njegova dijela (kao što su algoritmi, programi i dokumentacija) kojima mogu pristupiti samo ovlaštene osobe, tijela i postupci.

„Cjelovitost” znači jamstvo da se informacijski sustav i obrađene informacije mogu promijeniti samo namjernim i legitimnim djelovanjem te da će sustav dati očekivani rezultat točno i u cijelosti.

Za svaku informaciju u okviru ETS-a koja se smatra osjetljivom potrebno je razmotriti aspekt povjerljivosti s obzirom na učinak koji bi mogao nastati na poslovnoj razini ako se ta informacija otkrije te je potrebno razmotriti aspekt cjelovitosti s obzirom na učinak koji bi mogao nastati na poslovnoj razini ako se ta informacija neželjeno promijeni, djelomično ili u cijelosti uništi.

Razina povjerljivosti informacija i razina cjelovitosti informacijskog sustava ocjenjuju se nakon procjene koja se temelji na kriterijima sadržanima u odjeljku A.2. Te ocjene omogućuju evaluaciju ukupnog stupnja osjetljivosti informacija putem tablice predviđene u odjeljku A.3.

A.2. – Ocjena povjerljivosti i cjelovitosti

A.2.1. – „Niska ocjena”

Niska ocjena daje se svakoj informaciji koja se odnosi na ETS, a čije bi otkrivanje neovlaštenim osobama i/ili čiji bi gubitak cjelovitosti uzrokovali umjerenu štetu strankama ili drugim institucijama koja bi mogla:

- umjereno utjecati na političke ili diplomatske odnose,
- uzrokovati na lokalnoj razini negativan publicitet za imidž ili ugled stranaka ili drugih institucija,
- prouzročiti neugodnost za pojedince,
- utjecati na moral/produktivnost osoblja,
- prouzročiti ograničen financijski gubitak ili u umjerenj mjeri olakšati nepropisno stjecanje dobitka ili prednosti pojedincima ili poduzećima,
- umjereno utjecati na učinkovit razvoj ili provođenje u djelo politika stranaka,
- umjereno utjecati na pravilno upravljanje strankama i njihovim djelovanjem.

A.2.2. – „Srednja ocjena”

Srednja ocjena daje se svakoj informaciji koja se odnosi na ETS, a čije bi otkrivanje neovlaštenim osobama i/ili čiji bi gubitak cjelovitosti uzrokovali štetu strankama ili drugim institucijama koja bi mogla:

- prouzročiti neugodnost za političke ili diplomatske odnose,
- uzrokovati štetu za imidž ili ugled stranaka ili drugih institucija,
- prouzročiti duševnu bol za pojedince,
- dovesti do posljedičnog pada morala/produktivnosti osoblja,
- dovesti stranke ili druge institucije u neugodan položaj u komercijalnim ili političkim pregovorima s drugima,
- pojedincima ili poduzećima prouzročiti financijski gubitak ili olakšati nepropisno stjecanje dobitka ili prednosti,
- utjecati na istragu kaznenog djela,
- kršiti zakonske ili ugovorne obveze u pogledu povjerljivosti informacija,
- utjecati na razvoj ili provođenje u djelo politika stranaka,
- utjecati na pravilno upravljanje strankama i njihovim djelovanjem.

A.2.3. – „Visoka ocjena”

Visoka ocjena daje se svakoj informaciji koja se odnosi na ETS, a čije bi otkrivanje neovlaštenim osobama i/ili čiji bi gubitak cjelovitosti uzrokovali katastrofalnu i/ili neprihvatljivu štetu strankama ili drugim institucijama koja bi mogla:

- nepovoljno utjecati na diplomatske odnose,
- prouzročiti znatnu duševnu bol za pojedince,
- dodatno otežati održavanje operativne učinkovitosti ili sigurnosti stranaka ili drugih sudionika,
- pojedincima ili poduzećima prouzročiti financijski gubitak ili olakšati nepropisno stjecanje dobitka ili prednosti,
- kršiti obveze održavanja povjerljivosti informacija koje im pružaju treće strane,
- kršiti zakonska ograničenja u vezi s otkrivanjem informacija,
- dovesti u pitanje istragu ili olakšati počinjenje kaznenog djela,
- predstavljati nedostatak za stranke u komercijalnim ili političkim pregovorima s drugima,
- ometati učinkovit razvoj ili provođenje u djelo politika stranaka,
- oslabiti pravilno upravljanje strankama i njihovim djelovanjem.

A.3. – Određivanje stupnja osjetljivosti informacija u okviru ETS-a

Na temelju ocjena za povjerljivost i za cjelovitost u skladu s odjeljkom A.2. te u skladu sa stupnjevima osjetljivosti iz Priloga III. ovom Sporazumu ukupan stupanj osjetljivosti informacija utvrđuje se s pomoću sljedeće tablice:

Ocjena povjerljivosti Ocjena cjelovitosti	Niska	Srednja	Visoka
Niska	Oznaka EU-a: SENSITIVE: ETS Joint Procurement Oznaka CH-a: LIMITED: ETS	Oznaka EU-a/CH-a: SENSITIVE: ETS (ili *) Oznaka EU-a: SENSITIVE: ETS Joint Procurement Oznaka CH-a: LIMITED: ETS)	Oznaka EU-a/CH-a: SPECIAL HANDLING: ETS Critical
Srednja	Oznaka EU-a/CH-a: SENSITIVE: ETS (ili *) Oznaka EU-a: SENSITIVE: ETS Joint Procurement Oznaka CH-a: LIMITED: ETS)	Oznaka EU-a/CH-a: SENSITIVE: ETS (ili *) Oznaka EU-a/CH-a: SPECIAL HANDLING: ETS Critical	Oznaka EU-a/CH-a: SPECIAL HANDLING: ETS Critical
Visoka	Oznaka EU-a/CH-a: SPECIAL HANDLING: ETS Critical	Oznaka EU-a/CH-a: SPECIAL HANDLING: ETS Critical	Oznaka EU-a/CH-a: SPECIAL HANDLING: ETS Critical

(*) Moguću varijaciju potrebno je procijeniti od slučaja do slučaja.

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/1661**od 26. rujna 2022.****o izmjeni Provedbene odluke 2013/677/EU kojom se Velikom Vojvodstvu Luksemburgu odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 285. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 395. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 285. Direktive 2006/112/EZ, države članice koje nisu koristile mogućnost prema članku 14. Druge direktive Vijeća 67/228/EEZ ⁽²⁾ mogu izuzeti od poreza na dodanu vrijednost („PDV”) porezne obveznike čiji godišnji promet nije veći od 5 000 EUR ili protuvrijednosti tog iznosa u nacionalnoj valuti.
- (2) Provedbenom Odlukom Vijeća 2013/677/EU ⁽³⁾ Luksemburgu je odobreno uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 285. Direktive 2006/112/EZ kojom se do 31. prosinca 2016. od PDV-a izuzimaju porezni obveznici čiji godišnji promet nije veći od 25 000 EUR („posebna mjera”).
- (3) Provedbena odluka 2013/677/EU izmijenjena je prvotno Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2017/319 ⁽⁴⁾ kojom se Luksemburgu odobrilo da do 31. prosinca 2019. od PDV-a izuzme porezne obveznike čiji godišnji promet nije veći od 30 000 EUR. Naknadno je izmijenjena Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2019/2210 ⁽⁵⁾ kojom se Luksemburgu odobrava povećanje praga na 35 000 EUR i produljenje primjene posebne mjere do 31. prosinca 2022.
- (4) Pismom koje je Komisija zaprimila 11. ožujka 2022. Luksemburg je zatražio odobrenje za nastavak primjene posebne mjere do 31. prosinca 2024., datuma do kojeg države članice moraju prenijeti Direktivu Vijeća (EU) 2020/285 ⁽⁶⁾, kojom se utvrđuju jednostavnija pravila o PDV-u za mala poduzeća. Iz te direktive proizlazi da će od 1. siječnja 2025. državama članicama biti dopušteno izuzeti od PDV-a isporuke robe i usluga koje obavljaju porezni obveznici čiji godišnji promet u državi članici ne prelazi prag od 85 000 EUR ili protuvrijednost tog iznosa u nacionalnoj valuti.
- (5) U skladu s člankom 395. stavkom 2. drugim podstavkom Direktive 2006/112/EZ Komisija je pismom od 7. travnja 2022. zahtjev Luksemburga prosljedila ostalim državama članicama. Komisija je pismom od 8. travnja 2022. obavijestila Luksemburg da raspolaže svim informacijama potrebnim za procjenu zahtjeva.

⁽¹⁾ SL L 347, 11.12.2006., str. 1.

⁽²⁾ Druga direktiva Vijeća 67/228/EEZ od 11. travnja 1967. o usklađivanju zakonodavstava država članica u vezi s porezima na promet – Struktura i postupci za primjenu zajedničkog sustava poreza na dodanu vrijednost (SL 71, 14.4.1967., str. 1303.).

⁽³⁾ Provedbena odluka Vijeća 2013/677/EU od 15. studenoga 2013. kojom se Velikom Vojvodstvu Luksemburgu odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 285. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL L 316, 27.11.2013., str. 33.).

⁽⁴⁾ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2017/319 od 21. veljače 2017. o izmjeni Provedbene odluke 2013/677/EU kojom se Velikom Vojvodstvu Luksemburgu odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 285. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL L 47, 24.2.2017., str. 7.).

⁽⁵⁾ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2019/2210 od 19. prosinca 2019. o izmjeni Provedbene odluke 2013/677/EU kojom se Luksemburgu odobrava uvođenje posebne mjere odstupanja od članka 285. Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL L 332, 23.12.2019., str. 155.).

⁽⁶⁾ Direktiva Vijeća (EU) 2020/285 od 18. veljače 2020. o izmjeni Direktive 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost u pogledu posebne odredbe za mala poduzeća i Uredbe (EU) br. 904/2010 u pogledu administrativne suradnje i razmjene informacija u svrhe praćenja ispravne primjene posebne odredbe za mala poduzeća (SL L 62, 2.3.2020., str. 13.).

- (6) Posebna mjera u skladu je s Direktivom (EU) 2020/285, kojom se nastoji smanjiti teret usklađivanja za mala poduzeća i izbjeći narušavanje tržišnog natjecanja na unutarnjem tržištu. Njome se ujedno nastoji olakšati usklađivanje za mala poduzeća kao i praćenje koje provode porezna tijela. Prag od 35 000 EUR u skladu je s novim pragom za izuzeće kako je utvrđen Direktivom (EU) 2020/285.
- (7) Posebna mjera i dalje neće biti obvezna za porezne obveznike. Porezni obveznici i dalje će moći odlučiti da se na njih primjenjuju uobičajene odredbe o PDV-u na temelju članka 290. Direktive 2006/112/EZ.
- (8) Prema informacijama koje je dostavio Luksemburg, učinak posebne mjere na ukupan iznos poreznog prihoda Luksemburga koji je naplaćen u fazi konačne potrošnje bit će zanemariv.
- (9) Nakon stupanja na snagu Uredbe Vijeća (EU, Euratom) 2021/769 ⁽⁷⁾ Luksemburg od financijske godine 2022. neće provoditi izračun naknade u pogledu izvješća o vlastitim sredstvima koja proizlaze iz PDV-a.
- (10) S obzirom da je posebna mjera imala pozitivan učinak na pojednostavnjenje obveza povezanih s PDV-om budući da je smanjila administrativno opterećenje i troškove usklađivanja za mala poduzeća i porezna tijela te s obzirom da nema bilo kakav znatni utjecaj na ukupni ostvareni prihod od PDV-a, Luksemburgu bi trebalo odobriti nastavak primjene posebne mjere.
- (11) Primjena posebne mjere trebala bi biti vremenski ograničena. Vremensko ograničenje trebalo bi biti dostatno kako bi se Komisiji omogućila procjena djelotvornosti i primjerenosti trenutnog praga. Usto, na temelju članka 3. stavka 1. Direktive (EU) 2020/285 države članice do 31. prosinca 2024. donose i objavljuju zakone i druge propise koji su potrebni za usklađivanje s člankom 1. te direktive i primjenjuju te odredbe od 1. siječnja 2025. Stoga je primjereno Luksemburgu odobriti primjenu posebne mjere do 31. prosinca 2024.
- (12) Provedbenu odluku 2013/677/EU trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Članak 2. Provedbene odluke 2013/677/EU zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 2.

Ova Odluka primjenjuje se od 1. siječnja 2013. do 31. prosinca 2024.”.

Članak 2.

Ova Odluka proizvodi učinke od dana priopćenja.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Velikom Vojvodstvu Luksemburgu.

⁽⁷⁾ Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2021/769 od 30. travnja 2021. o izmjeni Uredbe (EEZ, Euratom) br. 1553/89 o konačnom jedinstvenom režimu ubiranja vlastitih sredstava koja proizlaze iz poreza na dodanu vrijednost (SL L 165, 11.5.2021., str. 9).

Sastavljeno u Bruxellesu 26. rujna 2022.

Za Vijeće
Predsjednik
Z. NEKULA

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/1662**od 26. rujna 2022.****o ovlašćivanju Portugala da na plinsko ulje i bezolovni benzin koji se upotrebljavaju kao pogonska goriva primjenjuje snižene stope trošarine u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2003/96/EZ od 27. listopada 2003. o restrukturiranju sustava Zajednice za oporezivanje energenata i električne energije ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 19.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Dopisom od 2. svibnja 2022. Portugal je u skladu s člankom 19. Direktive 2003/96/EZ zatražio ovlaštenje za primjenu sniženih stopa trošarine na plinsko ulje i bezolovni benzin koji se upotrebljavaju kao pogonska goriva, koje mogu biti ispod najnižih razina oporezivanja iz članka 7. te direktive. Portugalska tijela dostavila su 11. i 23. svibnja 2022. te 8. lipnja 2022. dodatne informacije i objašnjenja radi potkrjepljivanja zahtjeva. Zatraženo je da se ovlaštenje primjenjuje do 31. prosinca 2022.
- (2) Prema navodima portugalskih tijela, primjenom snižene porezne stope nastoje se ublažiti socijalni i gospodarski učinci visokih maloprodajnih cijena goriva koji proizlaze iz geopolitičke situacije i izravno utječu i na kućanstva i na poduzeća. Cilj je te mjere zadovoljiti svakodnevne potrebe povezane s potrošnjom pogonskih goriva tako što će se njome pridonijeti smanjenju učinka povećanja maloprodajnih cijena.
- (3) Zatraženo ovlaštenje vjerojatno neće narušiti tržišno natjecanje ni ometati pravilno funkcioniranje unutarnjeg tržišta. S obzirom na njegovo kratko trajanje i iznimne okolnosti povezane s geopolitičkom situacijom, u kombinaciji s iznimno visokim tržišnim cijenama sirove nafte, zatraženo ovlaštenje smatra se primjerenim i proporcionalnim. Ovlaštenjem se uspostavlja ravnoteža između konkretnih ciljeva politike iz članka 19. stavka 1. trećeg stavka Direktive 2003/96/EZ, a posebno politike Unije u području okoliša, i hitne potrebe za osiguravanjem cjenovne pristupačnosti energije za poduzeć i kućanstva. Sniženje poreza djelomično bi nadoknadilo povećane troškove energije i nije kumulativno ni s jednom drugom vrstom sniženja poreza.
- (4) Portugalu bi stoga trebalo odobriti primjenu sniženih stopa trošarine na plinsko ulje i bezolovni benzin koji se upotrebljavaju kao pogonska goriva, kako je zatraženo.
- (5) U skladu s člankom 19. stavkom 2. Direktive 2003/96/EZ svako ovlaštenje koje se izdaje na temelju te odredbe mora biti strogo vremenski ograničeno. Međutim, kako se ne bi ugrozio budući opći razvoj postojećeg pravnog okvira, ako Vijeće, odlučujući na temelju članka 113. ili druge relevantne odredbe Ugovora o funkcioniranju Europske unije, uvede izmijenjeni opći sustav oporezivanja energenata i električne energije s kojim ovo ovlaštenje ne bi bilo usklađeno, primjereno je predvidjeti da bi se ovo ovlaštenje trebalo prestati primjenjivati na dan početka primjene tog izmijenjenog općeg sustava.
- (6) Ovom Odlukom ne dovodi se u pitanje primjena pravila Unije o državnim potporama,

⁽¹⁾ SL L 283, 31.10.2003., str. 51.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Portugal se ovlašćuje za primjenu sniženih stopa trošarine na plinsko ulje i bezolovni benzin koji se upotrebljavaju kao pogonska goriva koje su ispod relevantnih najnižih razina oporezivanja iz članka 7. Direktive 2003/96/EZ.

Članak 2.

Ova Odluka primjenjuje se do 31. prosinca 2022.

Međutim, ako Vijeće, odlučujući na temelju članka 113. ili druge relevantne odredbe Ugovora o funkcioniranju Europske unije, uvede izmijenjeni opći sustav oporezivanja energenata i električne energije s kojim ovlaštenje dano u članku 1. ove Odluke ne bi bilo usklađeno, ova se Odluka prestaje primjenjivati na dan početka primjene tog izmijenjenog općeg sustava.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Portugalskoj Republici.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. rujna 2022.

Za Vijeće
Predsjednik
Z. NEKULA

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/1663**od 26. rujna 2022.****o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u pogledu izmjena priloga Sporazumu o međunarodnom cestovnom prijevozu opasnih tvari (ADR) i propisa priloženih Europskom sporazumu o međunarodnom prijevozu opasnih tvari unutarnjim plovnim putovima (ADN)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 91. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o međunarodnom cestovnom prijevozu opasnih tvari (ADR) stupio je na snagu 29. siječnja 1968. Europski sporazum o međunarodnom prijevozu opasnih tvari unutarnjim plovnim putovima (ADN) stupio je na snagu 28. veljače 2008.
- (2) U skladu s člankom 14. ADR-a, svaka ugovorna stranka može predložiti jednu ili više izmjena priloga ADR-u. Radna skupina za prijevoz opasnih tvari (WP.15) je tijelo nadležno za odlučivanje o donošenju svake takve izmjene. U skladu s člankom 20. ADN-a, svaka ugovorna stranka može predložiti jednu ili više izmjena propisa priloženih ADN-u. Upravni odbor ustanovljen ADN-om je tijelo nadležno za odlučivanje o donošenju svake takve izmjene. Radna skupina za prijevoz opasnih tvari (WP.15) i Upravni odbor ADN-a tijekom dvogodišnjeg razdoblja između 2020. i 2022. donijeli su izmjene priloga ADR-u odnosno propisa priloženih ADN-u, koje su dostavljene ugovornim strankama ADR-a 6. srpnja 2022. i ugovornim strankama ADN-a 1. srpnja 2022.
- (3) U skladu s člankom 14. ADR-a, predložene izmjene smatraju se prihvaćenim, osim ako se, u roku od tri mjeseca od datuma kada je glavni tajnik prosljedio predložene izmjene, najmanje jedna trećina ugovornih stranaka, ili pet ugovornih stranaka ako trećina prelazi tu brojku, protive tim izmjenama. U skladu s člankom 20. ADN-a, svaki nacrt izmjene propisa priloženih ADN-u smatra se prihvaćen, osim ako se, u roku od tri mjeseca od datuma kad ga je glavni tajnik prosljedio, najmanje jedna trećina ugovornih stranaka, ili pet ugovornih stranaka ako trećina prelazi tu brojku, protivi toj izmjeni.
- (4) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u pogledu tih izmjena ADR-a i ADN-a jer će ti akti biti obvezujući na temelju međunarodnog prava i mogu odlučujuće utjecati na sadržaj prava Unije, konkretno na Direktivu 2008/68/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾. Tom se direktivom utvrđuju zahtjevi za prijevoz opasnih tvari cestom, željeznicom ili unutarnjim plovnim putovima koji se primjenjuju unutar ili između država članica, upućivanjem na ADR i ADN. Dodatno, u Direktivi je navedeno da se prijevoz opasnih tvari između država članica i trećih zemalja odobrava ako je u skladu sa zahtjevima ADR-a, Pravilnika o međunarodnom prijevozu opasnih tvari željeznicom (RID) i ADN-a. Nadalje, u skladu s člankom 8. Direktive 2008/68/EZ Komisija je ovlaštena prilagođavati odjeljak I.1. Priloga I. i odjeljak III.1. Priloga III. Direktivi 2008/68/EZ znanstvenom i tehničkom napretku, posebno kako bi se uzele u obzir izmjene ADR-a, RID-a ili ADN-a.

⁽¹⁾ Direktiva 2008/68/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. rujna 2008. o kopnenom prijevozu opasnih tvari (SL L 260, 30.9.2008., str. 13.).

- (5) Unija nije ugovorna stranka ADR-a ni ADN-a. Međutim, to je ne sprječava da izvršava svoju nadležnost tako da, u okviru svojih institucija, utvrđuje stajališta koja treba zauzeti u njezino ime u tijelima uspostavljenima tim sporazumima, posebno posredstvom država članica koje su ugovorne stranke tih sporazuma i koje djeluju zajednički u interesu Unije.
- (6) Sve države članice ugovorne su stranke ADR-a i primjenjuju ga, a 13 država članica ugovorne su stranke ADN-a i primjenjuju ga.
- (7) Predviđene izmjene imaju za cilj osiguravanje sigurnog i učinkovitog prijevoza opasnih tvari uzimajući u obzir znanstveni i tehnički napredak u sektoru te razvoj novih tvari i novih predmeta koji bi mogli biti opasni prilikom prijevoza. Razvoj prijevoza opasnih tvari cestama i unutarnjim plovnim putovima kako unutar Unije tako i između Unije i susjednih zemalja ključni je element zajedničke prometne politike te se njime osigurava pravilno funkcioniranje svih industrijskih grana koje proizvode ili koriste tvari razvrstane kao opasne prema ADR-u ili ADN-u.
- (8) Predviđene izmjene smatraju se primjerenima za siguran prijevoz opasnih tvari na troškovno učinkovit način, opravdane su i korisne te bi ih stoga Unija trebala podržati.
- (9) Stajalište Unije u pogledu izmjena prilogâ ADR-u i izmjena propisa priloženih ADN-u izražavaju njegove države članice koje su ugovorne stranke ADR-a odnosno ADN-a, djelujući zajednički u interesu Unije,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u pogledu izmjena prilogâ ADR-u koje je donijela Radna skupina za prijevoz opasnih tvari (WP.15) i u pogledu izmjena propisa priloženih ADN-u koje je donio Upravni odbor ADN-a navodi se u Prilogu ovoj Odluci .

Manje promjene izmjena iz stavka 1. mogu se dogovoriti bez daljnje odluke Vijeća, u skladu s člankom 2.

Članak 2.

Stajalište iz članka 1. izražavaju države članice koje su ugovorne stranke ADR-a odnosno ADN-a, u pogledu izmjena prilogâ ADR-u i izmjena propisa priloženih ADN-u, djelujući zajednički u interesu Unije.

Članak 3.

Upućivanje na prihvaćene izmjene prilogâ ADR-u i propisa priloženih ADN-u objavljuju se u *Službenom listu Europske unije* uz navođenje datuma njihova stupanja na snagu.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. rujna 2022.

Za Vijeće
Predsjednik
Z. NEKULA

PRILOG

Prijedlog	Referentni dokument	Obavijest	Predmet	Napomene	Stajalište EU-a
1.	ECE/TRANS/ WP.15/256	C.N.171.2022. TREATIES-XI. B.14	Nacrt izmjena priloga A i B ADR-u	Tehnički konsenzus na sjednici Radne skupine za prijevoz opasnih tvari – WP.15.	Suglasnost s izmjenama
2.	ECE/TRANS/ WP.15/256/ Add.1	C.N.171.2022. TREATIES-XI. B.14	Nacrt izmjena priloga A i B ADR-u – Dopuna	Tehnički konsenzus na sjednici Radne skupine za prijevoz opasnih tvari – WP.15.	Suglasnost s izmjenama
3.	ECE/TRANS/ WP.15/256/ Corr.1	C.N.171.2022. TREATIES-XI. B.14	Nacrt izmjena priloga A i B ADR-u – Ispravak 1.	Tehnički konsenzus na sjednici Radne skupine za prijevoz opasnih tvari – WP.15.	Suglasnost s izmjenama
4.	ECE/TRANS/ WP.15/256/ Corr.2	C.N.171.2022. TREATIES-XI. B.14	Nacrt izmjena priloga A i B ADR-u – Ispravak 2.	Tehnički konsenzus na sjednici Radne skupine za prijevoz opasnih tvari – WP.15.	Suglasnost s izmjenama
5.	ECE/ADN/61	C.N.158.2022. TREATIES-XI. D.6	Nacrt izmjena propisa priloženih ADN-u	Tehnički konsenzus na sjednici Upravnog odbora ADN-a.	Suglasnost s izmjenama

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR